

Part One

قسمت اول

A. Match the pictures with phrases.

الف) تصاویر را با جملات داده شده جور کنید.



a



b



c



d

c Everyone needs this to travel abroad.

هر شخصی برای سفر به آن نیاز دارد.

اِیراد تِرول تو ذیس نیدز اوری وان

a Asia has many tourist attractions.

آسیا جاذبه‌های گردشگری بسیاری دارد.

اِترکشینز تریست مینی هز اِژیا

b You may go to this place to buy air or train tickets.

شما ممکن است برای خرید بلیط هوایی یا قطار به این محل بروید.

تیکت تَرین اَر اِر بای تو پُلیس ذیس توگ می یو

d You can check the destinations on this in the airport.

شما می‌توانید مقصدها را در این قسمت در فرودگاه بررسی کنید.

اِرپورت ذِ اِین ذیس اِن دِستی‌نی‌شین ذِ چک کن یو

B. Which place do you want to visit? Do you know where they are located?

ب) شما کدام مکان را می‌خواهید بازدید کنید؟ آیا می‌دانید آنها کجا واقع شده‌اند.



Italy: Tower of Pisa



Egypt: Pyramids



Spain: the mosque of Cordoba



Brazil: Amazon River



France: The Eiffel Tower



Iran: Perspolis

## Part Two

## قسمت دوم

## A. Match the pictures with the words.

الف) عکس‌ها و کلمات مربوط را مطابقت دهید.

booklet  
کتابچهpilgrims  
زائرvacation  
تعطیلاتsites  
مکان‌ها

## B. Complete the sentences with the above words.

ب) این جمله‌ها را کلمه‌های بالا کامل کنید.

- The family spent their summer **vacation** in Yasooj.
- Take this information **booklet** and study it carefully.
- Isfahan has many historical **sites**.
- The **pilgrims** came to Imam Reza Holy Shrine.

آن خانواده تعطیلات تابستان خود را در یاسوج گذراندند.  
این کتابچه اطلاعات را بگیرید و آن را با دقت بخوانید.  
اصفهان مکان‌های تاریخی زیادی دارد.  
آن زائران به زیارتگاه مقدس امام رضا آمد.

## Conversation

## مکالمه

Diego is a Spanish tourist who is planning for his summer vacation. He is talking to Carlos Sabato, a travel agent in Madrid.

دیگو یک گردشگر اسپانیایی است که در حال برنامه‌ریزی کردن برای تعطیلات تابستان خود است. او در حال صحبت کردن با کارلوس ساباتو، کارمند آژانس مسافرتی در مادرید است.

Diego: Excuse me, sir! I am planning for my summer vacation.

دیگو: ببخشید آقا من در حال برنامه‌ریزی کردن برای تعطیلات تابستانی‌ام هستم.

وکی‌شین سامیر مای فر پلن‌اینگ ام آی سیر می‌اکس‌کیوز دیگو

Carlos: How can I help you?

کارلوس: من چگونه می‌توانم شما را کمک کنم؟

یو هیلپ آی کن هاو کارلوس

Diego: Actually I want to visit Asia, but I am not sure about my destination. Do you have any suggestion?

سیجس‌شین اینی هو یو دو دست‌نی‌شین مای اباوت شر نات ام آی بات اژیا ویزیت تو وانت آی اکچولی دیگو

دیگو: در حقیقت من می‌خواهم از آسیا دیدن کنم. اما در مورد مقصد مطمئن نیستم. آیا شما پیشنهادی دارید؟

Carlos: Well, you may have some choices. You can visit China. It is famous for the Great Wall.

وال گریٹ ذِ فُر فی مِس ایز ایت چائنا ویزیت کن یو چویسز سام هُو می یو ول کارلوس

کارلوس: خوب، شما ممکن است چند انتخاب داشته باشید. می‌توانید از چین دیدن کنید. آن (جا) به خاطر دیوار بزرگ معروف است.

Diego: Yes, but I was in Beijing two years ago.

دیگو: بله، اما من دو سال پیش در پکن بودم.

Carlos: What about India? In fact, the Taj Mahal is a popular destination, but it is hot in summer.

سامیر این هات ایز ایت بات دِس تی نی شین پاپولر ایز محل تاج ذِ فکت این این دیا اباوت وات کارلوس

کارلوس: هندوستان چطور؟ در واقع تاج محل مقصد خوبی است، اما در تابستان گرم است.

Probably Iran is the best choice

شاید ایران بهترین گزینه باشد.

چویس بست ذِ ایز ایران پراببلی

Diego: I heard Iran is a great and beautiful country, but I don't know much about it.

ایت اباوت ماچ ن دونت آیت بات کانتری بیوتی فل آند گریٹ ایز ایران هرذ آیت دیگو

دیگو: من شنیده‌ام ایران یک کشور عالی و زیبا است، اما خیلی درباره آن نمی‌دانم.

Carlos: Well, Iran is a four-season country. It has many historical sites and amazing nature.

نی چر ایمی زینگ آند سایتس هیستوریکال مینی هز ایت کانتری فرسینز ایز ایران ول کارلوس

کارلوس: خوب، ایران یک کشور چهار فصل است. آن تعداد زیادی مکان تاریخی و طبیعت شگفت‌انگیزی دارد.

Also, its people are very kind and hospitable.

همچنین مردمانش خیلی مهربان و مهمان نواز

هاسپی تیل آند کائند وری آر پپل ایتس آلسو

هستند.

Diego: It seems a suitable choice. But how can I get more information about Iran?

ایران اباوت اینفرمیشن مر گت آیت کن هاو بات چویس سوتیل ایز سیمز ایت دیگو

دیگو: انتخاب مناسبی به نظر می‌رسد. اما من چطور می‌توانم اطلاعات بیشتری در مورد آن بگیرم.

Carlos: You can check this booklet or may see our website.

وبسایت آور سی می آر بوکلت دیس چک کن یو کارلوس

کارلوس: شما می‌توانید این کتابچه را بررسی کنید یا می‌توانید سایت اینترنتی ما را ببینید.

### Questions

Answer the following questions orally.

به این سوالات به صورت شفاهی پاسخ دهید.

1. What is China famous for?

چین برای چه مشهور است؟

It is famous for the Great wall.

2. Does Diego like traveling?

آیا دیگو مسافرت کردن را دوست دارد؟

Yes he does.

3. Where do you want to go for your vacation?

برای تعطیلات کجا می‌خواهی بروی؟

We want to go to Yazd.

## New Words and Expressions

## کلمات و اصطلاحات جدید

## A. Look, Read and Practice.

نگاه کنید، بخوانید و تمرین کنید.



Mehrabad is one of the first **international** airports of Iran.  
ایران او ایرپورت س اینترنشنال فرست ذ او وان ایز مهرآباد  
مهرآباد یکی از اولین فرودگاه‌های بین‌المللی ایران است.



There are more than 100 **pyramids** in Egypt.  
ایچیت این پیرمیدز وان هاندر دَن مُر آر ذر  
بیش از ۱۰۰ هرم در مصر وجود دارد.



**Ancient** wind towers of Iran are attractive for tourists.  
تُرِستس فُر اِترکتیو آر ایران او تاورز ویندُ اِینشِنْتُ  
برج‌های بادی کهن ایران برای گردشگران جذاب هستند.

1000000000

Around one **billion** people live in India.  
این‌دیا این لیو پِپِل بیلین وان اِراوند  
حدود یک میلیارد نفر در هند زندگی می‌کنند.



Camels can travel across hot and dry **deserts** with little food and water.  
واتر آند فود لِیتل وِث دِزرتس درای آند هات اِکراس تُرول کَن کِمِلز  
شترها می‌توانند با آب و غذای کم در میان صحراهای گرم و خشک سفر کنند.

## B. Read and Practice.

بخوانید و تمرین کنید.

**entertainment:** activities that people enjoy

انجوی پی‌پِل دَت اکتیویتی‌ز اِن‌تَرْتین‌مِنْتُ  
*He plays the piano only for his **entertainment**.*  
اِن‌تَرْتین‌مِنْتُ هیز فُر اَنلی پی‌پِنو ذِ پِلی‌ز هی

**domestic:** relating to one country

کانتَری وان توریلِیتینگ دِمِستیک  
*Domestic flights are cheaper than international flights.*  
فُلاِیتس اینترنشنال دَن چِپِیر آر فُلاِیتس دِمِستیک

**culture:** the way of life, especially the beliefs and behavior of a group of people

پِپِل او گروپ  
*Alice is studying Persian language and **culture**.*  
کالچر آند لَنگویج پِرشِن سْتادی‌اینگ ایز اِلیس

تفریح: فعالیت‌هایی که مردم از آنها لذت می‌برند.

او برای تفریح پیانو می‌نوازد.

داخلی: مربوط به کشور

پروازهای داخلی ارزان‌تر از پروازهای بین‌المللی هستند.

فرهنگ: روش زندگی، به ویژه عقاید و رفتار گروهی از مردم

الیس مشغول مطالعهٔ زبان و فرهنگ پارسی است.

**range:** a set of similar things

محدوده، مقدار: گروهی از چیزهای مشابه

ثینگز سیمیلر آو سِت اِ رینج

*This shop sells a wide range of garden fruits.*

فُروتس گاردن آو رینج واید اِ سِلز شاپ ذیس

این فروشگاه میزان فراوانی از میوه‌های باغ را می‌فروشد.

## Reading

## خواندن

Iran: A True Paradise

پَرْدائِسُ تِرو اِ ایران

ایران: یک بهشت واقعی

Every year, about one billion tourists travel around the world. Tourism is traveling for entertainment, health,

هَلْث انتَرْتین مینْتُ فُر تِرو لینگ ایز تِریزم وُرد ذِ اِراوند تِرو ل تِریستس بیلن وان اِباوت یر اِوِری

هر ساله، حدود یک میلیارد گردشگر به سرتاسر دنیا سفر می‌کنند. گردشگری سفر کردن برای تفریح، سلامت

sport or learning about the culture of a nation. Tourism can be domestic or international.

اسپُورت اِ لرنینگ اِبوت اِ لرنینگ اِ رِشپورت

ورزش یا آشنایی در مورد فرهنگ یک ملت است. گردشگری می‌تواند داخلی یا بین‌المللی باشد.

Domestic tourists travel to different parts of their own country. International tourists travel abroad.

اِئراد تِرو ل تِریستس اینترنشنال کانتری اُن ذِ اِو پارتس دِیفرنت تو تِرو ل تِریستس دِمیستیک

گردشگران داخلی به قسمت‌های مختلف کشور خودشان سفر می‌کنند. گردشگران خارجی به خارج از کشور سفر می‌کنند.

Some countries attract a lot of tourists every year. Egypt is one of the oldest countries of Africa.

اِفریکا اِو کانتریز اُلدست ذِ اِو وان ایز اِچیت یر اِوِری تِریستس اِو لات اِ اِترکت کانتریز سام

بعضی از کشورها هر ساله گردشگران زیادی را جذب می‌کنند. مصر یکی از قدیمی‌ترین کشورهای آفریقا است.

It is famous for its wonderful pyramids. France, Italy and Spain are three beautiful European countries.

کانتریز یورپی اِن بیوتی فُل ثری اِ آر سِپین اِن اِی تلی فُرنس پیرمیدز واندِر فول ایتس فُر فی مِس ایز ایت

آن به خاطر اهرام شگفت‌انگیزش معروف است. فرانسه، ایتالیا و اسپانیا سه کشور زیبای اروپایی هستند.

They attract many tourists from other parts of the world. Brazil, Peru and Chile are in South America.

اِمِریکا ساوث این اِ آر چیلی اِن اِند پِرو برزیل وُرد ذِ اِو پارتس اِذِر فُرام تِریستس مینی اِترکت ذی

آنها تعداد زیادی گردشگر از دیگر قسمت‌های دنیا جذب می‌کنند. برزیل، پرو و شیلی در آمریکای جنوبی هستند.

They are famous for their ancient history and amazing nature.

نیچِر اِمی زینگ اِند هیستوری اِینشِنِت ذِ فُر فی مِس اِ آر ذی

آنها به خاطر تاریخ باستانی و طبیعت شگفت‌انگیزشان معروف هستند.

In Asia, Iran is a great destination for tourists. This beautiful country is a true paradise for people of the world.

وُرد ذِ اِو پِپِل فُر پَرْدائِسُ تِرو اِ ایز کانتری بیوتی فُل ذیس تِریستس فُر دِستی نی شِن گِریت اِ ایز ایران اِ اِز این

در آسیا، ایران مقصدی عالی برای گردشگران است. این کشور زیبا یک بهشت واقعی برای مردمان جهان می‌باشد.

Each year, many people from all parts of the world visit Iran's attractions. Iran is a four-season country

کانتری فُرسیزن اِ ایز ایران اِترکشِنز ایران ویزیت وُرد ذِ اِو پارتس اِ اِ فُرام پِپِل مینی یر اِچ

هر ساله، تعداد زیادی از مردم از تمام بخش‌های دنیا از جاذبه‌های ایران دیدن می‌کنند. ایران یک کشور چهار فصل است.



and tourists can find a range of activities from skiing to desert touring in different parts of the country.

کانتوری ذِ او پارتسُ دیفرنْت این تْرینگ دِزرت تو سکی اینگ فرام اکتیویتی ز او رینج اِ فاینْد کُن تْرِیستس اُنْد و گردشگران می توانند دامنه‌ای (طیف وسیعی) از فعالیت‌ها از اسکی کردن تا تور صحرا را در قسمت‌های مختلف کشور پیدا کنند.

Many Muslims also travel to Iran and go to holy shrines in Mashhad, Qom and Shiraz.

شیراز اُنْد کُم مَشهد این شراینز هلی توگ اُنْد ایران تو تْرول اَلسو مُزلیمز مینی تعداد زیادی مسلمان نیز به ایران سفر می‌کنند تا به زیارتگاه‌های مقدس در مشهد، قم و شیراز بروند.

Iranian people are hospitable and kind to travelers and tourists.

تْرِیستس اُنْد تْرولز تو کاینْد اُنْد هاسپی تیل آر پپل ئیری نی اِن مردم ایران نسبت به مسافران و گردشگران مهمان‌نواز و مهربان هستند.

## Reading Comprehension

## درک مطلب

### A. Choose the best answer.

- Which one is a four-season country? a) Brazil  
b) Iran ✓ c) Egypt
- South American countries are famous for .....  
a) amazing nature ✓ b) delicious food  
c) traditional ceremonies
- In which continent can we visit the ancient pyramids? a) Asia  
b) Africa ✓  
c) Europe

(الف) بهترین پاسخ را انتخاب کنید.

- کدام یک کشور چهار فصل است؟  
(الف) برزیل (ب) ایران (پ) مصر
- کشورها آمریکای جنوبی به خاطر .... معروف هستند؟  
(الف) طبیعت شگفت‌انگیز  
(ب) غذای خوشمزه  
(پ) مراسم سنتی.
- در کدام قاره می‌توانیم اهرام باستانی را ببینیم؟  
(الف) آسیا (ب) آفریقا (پ) اروپا

(ب) درست و نادرست

### B. True/False

- Peru and Chile are historical countries. T
- Holy shrines in Iran are destinations only for domestic tourists. F
- All countries have tourist attractions for international travelers. T

- پرو و شیلی کشورهای تاریخی هستند.
- زیارتگاه‌های مقدس در ایران فقط مقصد گردشگران داخلی است.
- همه کشورها برای مسافران بین‌المللی جاذبه‌های گردشگری دارند.

### C. Match two halves.

- When a country is a four-season one..... c
- Many tourists travel to Egypt every year..... b
- Both history and nature..... d
  - nobody likes to travel there.
  - to visit the wonderful pyramids.
  - people can do both summer and winter activities at the same time.

(ث) دو نیمه جمله را به هم وصل کنید.

- وقتی که یک کشور چهار فصل است ....
- تعداد زیادی گردشگر هر سال به مصر سفر می‌کنند ....
- هر دو عامل تاریخ و طبیعت ....
- a- هیچکس دوست ندارد به آنجا سفر کند.
- b- برای دیدن اهرام شگفت‌انگیز

c- مردم می‌توانند به طور همزمان هر دو فعالیت تابستانی و زمستانی را انجام دهند.

d. make South America an attractive destination for tourists.

d- باعث می‌شوند آمریکای جنوبی یک مقصد جذاب برای گردشگران باشد.

## Grammar

## دستور زبان

## A. Read the following texts.

When people are going abroad, they must do many things. They must get passports and visas. Most often, they should go to the Police to get passports. They should go to the embassy of foreign countries to get visas. They should also become familiar with their destination before their trip. They can do that by buying books, reading booklets, or visiting websites. This may take their time. But it can help them a lot. They may buy tickets and book hotels online. Or they may ask a travel agency to do that for them. When everything is ready, they can leave the country safely and enjoy their trips.

تریپس ذر انجوری

As a tourist, we should be careful about our behavior in a foreign country. We must not break any rule if we want to have a good and safe trip. We may not like a part of the host's culture, but we should be polite to people and their values. We should not say bad things about their food,

الف) متن‌های زیر را بخوانید.  
وقتی مردم به خارج (از کشور) می‌روند، آنها باید چیزهای زیادی انجام دهند.  
آنها باید پاسپورت و ویزا بگیرند.  
اغلب آنها باید برای گرفتن پاسپورت به پلیس مراجعه کنند.  
آنها باید به سفارت کشورهای خارجی بروند تا ویزا بگیرند.  
آنها همچنین قبل از سفرشان با مقصدشان آشنا شوند.  
آنها می‌توانند این کار را با خریدن کتاب، خواندن کتابچه یا مراجعه به وبسایت‌ها انجام دهند.

این ممکن است وقت آنها را بگیرد. اما می‌تواند آنها را خیلی کمک کند.  
آنها ممکن است به صورت آنلاین بلیط بخرند و هتل رزرو کنند.  
یا آنها ممکن است از یک آژانس مسافرتی بخواهند این کار را برای آنها انجام دهد. وقتی همه چیز آماده شد، آنها می‌توانند کشور را با امنیت ترک کنند و از سفرشان لذت ببرند.

ما به عنوان یک گردشگر باید در مورد رفتارمان در یک کشور خارجی دقت کنیم.  
اگر می‌خواهیم یک سفر خوب و امن داشته باشیم نباید هیچ قانونی را بشکنیم.  
ممکن است ما یک قسمت از فرهنگ میزبان را دوست نداشته باشیم، اما باید نسبت به مردم و ارزش‌های آنان مودب باشیم.  
نباید در مورد غذا، لباس یا مراسم آنها چیزهای بد بگوییم.

dresses, or ceremonies. We can talk to other people and try to understand them. We should also protect nature and the historical sites of that country. We must not hurt animals or plants. We should not write anything on buildings. Our good behavior can give a good image of our country to other people. They may want to come and see our country soon!

ترای آند پی پل آذر تو تاک کن وی سِرْمِنِی ز آر دِرْسِز  
 ز آند نیچر پروتکت آسو شود وی ذِم آندرستند تو  
 آر انیمالز هرت نات ماست وی کانتری دت او سایتس هیستوریکال  
 گود آور بیلدینگز آن اینی تینگ رایت نات شود وی پلنتس  
 آذر تو کانتری آور او ایمچ گو ای گیو کن بی هی ویر  
 سون کانتری آور سی آند کام تو وانت می ذی پی پل

ما می توانیم با مردم دیگر صحبت کنیم و سعی کنیم آنها را درک کنیم.

ما همچنین باید از طبیعت و مکان‌های تاریخی آن کشور محافظت کنیم.

ما نباید به حیوانات یا گیاهان آسیبی برسانیم.

ما نباید روی ساختمان‌ها چیزی بنویسیم.

رفتار خوب ما می‌تواند تصویری خوب از کشور ما به مردمان دیگر بدهد. آنها ممکن است بخواهند بیایند و کشور ما را به زودی ببینند.

C. Tell your teacher how 'can, may, must, and should' are used in a sentence. How are their meanings different?

(پ) به معلم خود بگویید چگونه **can**, **may**, **must** و **should** در جمله به کار می‌روند. چگونه معنای آنها (باهم) فرق می‌کند؟

D. Read the conversation on page 102 and underline all 'modals'.

(ت) مکالمه صفحه ۱۰۲ را بخوانید و زیر تمام افعال وجهی خط بکشید..

can

may

E. Use appropriate modal to complete the following sentences.

(ث) برای کامل کردن جملات زیر از فعل‌های وجهی (modal) مناسب استفاده کنید.

1. When people get the flu, they (**must/can**) visit a doctor.

وقتی مردم آنفولانزا می‌گیرند، باید به دکتر مراجعه کنند.

2. There are many clouds in the sky. It (**may/can**) rain.

ابرهای زیادی در آسمان هستند. ممکن است باران بیارد.

3. I like to travel to Spain. I (**should/may**) learn Spanish.

من دوست دارم به اسپانیا سفر کنم. من باید اسپانیایی یاد بگیرم.

4. He (**must not /may not**) do more exercises. His heart is very weak.

او نباید زیاد ورزش کند. قلبش خیلی ضعیف است.

5. You (**shouldn't /cannot**) listen to loud music. It hurts your ears.

تو نباید با صدای بلند موسیقی گوش کنی. این (کار) به گوش‌های تو آسیب می‌رساند.

F. Pair up and ask and answer the following questions.

(ج) گروه‌های دونفره تشکیل بدهید و به سؤالات زیر پاسخ دهید.

1. Can you buy air tickets online? **Yes I can**

آیا شما می‌توانید به صورت آنلاین بلیط هواپیما بخری؟

2. May I use your pencil? **Yes, you may**

ممکنه از مداد شما استفاده کنم؟

3. Should your friend help you with your lessons? **Yes, he should**

آیا باید دوستت در درس‌هایت به تو کمک کند؟



4. Can you swim? **Yes, I can.**

آیا تو می‌توانی شنا کنی؟

5. Must we finish our English book before Khordad? **Yes you must**

آیا باید کتاب انگلیسی‌مان را قبل از خرداد تمام کنیم.

## Listening and Speaking

## گوش کردن و صحبت کردن

A. You may use 'modals' (can, may, should, must) to ask and answer about what you can (not)/must (not)/should (not)/may (not) do.

الف) شما ممکن است از افعال کمکی (modal) برای پرسش و پاسخ درباره کارهایی که (می‌توانید - ممکن است - بهتر است و یا مجبورید) انجام دهید و یا بالعکس استفاده کنید.

May I use your camera for my trip?

ممکن است از دوربین شما در سفرم استفاده کنم.

ثریپ مای فُر کَمرا یُر یوز آی می

Honestly, no. I need it this week. You should buy a camera for yourself.

راستش نه. من این هفته به آن احتیاج دارم. تو باید برای خودت دوربین بخری.

یُرسِلْف فُر کَمرا اِ بای شود یو ویک دیس ایت نید آی نُ اِنسْتلی

But I can't pay for it now. I should pay for the ticket and other things.

اما من الان نمی‌توانم برای آن پول پرداخت کنم. من باید پول بلیط و چیزهای دیگر را بپردازم.

ثینگز اذر اَند تیکت ذِ فُر پی شود آی ناوایت فُر پی کُنْت آی بات

Well, you may ask Parvin. She can help you.

خوب، تو می‌توانی از پروین بپرسی. او می‌تواند به تو کمک کند.

یو هَلْپ کَن شی پروین اَسک می یو ول

You may use the following patterns to ask and answer about what you can (not)/must (not)/should (not)/may (not) do.

شما ممکن است از الگوهای زیر جهت پرسش و پاسخ درباره آنچه که شما می‌توانید (نمی‌توانید) / باید (نباید) / ممکن است (ممکن نیست) انجام دهید...

May I leave the class?

Yes, you may.

ممکن است کلاس را ترک کنم؟ بله. ممکن است.

Should they be more careful?

Yes, they should.

آیا آنها باید بیشتر دقت کنند؟ بله. باید.

Must we drive fast?

No, you must not.

آیا ما باید سریع رانندگی کنیم؟ نه نباید.

Can he speak French?

No, he can't

آیا او می‌تواند فرانسوی صحبت کند؟ نه او نمی‌تواند.

## B. Listen to the following conversations and check the correct answer.

(ب) به مکالمه‌های زیر گوش دهید و پاسخ صحیح را علامت بزنید.

## Conversation 1

1. The man is  OK  sick  
 2. Who is coming?  his son  his wife

## Conversation 2

1. The girl must  take her medicine  go out to play  
 2. Should she come back soon?  yes  No

## Pronunciation

## تلفظ

## A. Listen to the following sentences. Notice how the speakers contrast the ideas.

(الف) به جمله‌های زیر گوش کنید. توجه کنید که گوینده‌ها چگونه گویندگان نظرات را در مقابل هم به کار می‌برند. (دانلود فایل صوتی)

1. Were you doing research or studying? آیا تو در حال تحقیق کردن بودی یا درس خواندن؟  
 سِتادی‌اینگ اُر ریسِرچ دواینگ یو وِر  
 2. Who broke the window? Ali or Amir? چه کسی پنجره را شکست؟ علی یا امیر؟  
 اَمیر اُر علی ویندو ذِ بُروک هوو  
 3. Mom, should we help you or dad? مامان، ما باید به شما کمک کنیم یا بابا؟  
 دَد اُر یو هِلپِ‌وی شود مام  
 4. Was Jim's car white or blue? اتومبیل جیم سفید بود یا آبی؟  
 بلو اُر وایت کار جیمز واز

## B. Listen and underline two words that have contrastive stress.

(ب) گوش کنید و زیر دو کلمه‌ای که دارای تکیه متقابل هستند خط بکشید.

1. Do you leave on Tuesday or Thursday? ۱- آیا تو سه‌شنبه می‌روی یا پنجشنبه؟  
 2. Is the Taj Mahal in India or China? ۲- آیا تاج محل در هندوستان است یا چین؟  
 3. Should I read the booklet or the website? ۳- آیا من باید کتابچه را بخوانم یا وبسایت را؟

## Writing

## نوشتن

An adverb mostly gives more information about the verb. Some adverbs tell you how something happens. These adverbs known as “adverbs of manner” often end in -ly.

قیدها اکثراً اطلاعاتی بیشتر در مورد فعل‌ها می‌دهند. بعضی از قیدها به ما می‌گویند یک چیز چطور اتفاق می‌افتد. این قیدها به «قید حالت» معروف هستند و با اضافه کردن -ly به آخر بعضی از صفت‌ها ساخته می‌شوند.

It is an **easy** language.

آن یک زبان آسان است.

We can learn this language easily.

ما می‌توانیم این زبان را به راحتی یاد بگیریم.

Bahar is a **careful** driver.

بهار راننده با دقتی است.

She drives carefully.

او با دقت رانندگی می‌کند.

The woman looked / was **happy**.

آن زن خوشحال به نظر می‌رسید.

She spoke happily.

او با خوشحالی صحبت می‌کرد.

Ali is **polite**.

علی مؤدب است.

He talks politely.

او مؤدبانه صحبت می‌کند.

A. Read the sentences. Circle the verbs and underline the adverbs. Then link adverbs to the verbs they describe.

(الف) جملات را بخوانید. دور فعل‌ها و زیر قیدها خط بکشید. سپس قیدها را به فعلی که آن را توصیف می‌کند ربط دهید.

1. Nastaran **puts** her books **neatly** inside the desk.

نسترن کتاب‌هایش را مرتب داخل میز قرار می‌دهد.

2. My uncle **paints** my room **nicely**.

عموی من اتاقم را به خوبی رنگ کرد.

3. The firefighters **went** into the burning house **bravely**.

آتش‌نشانان با شجاعت به داخل خانه در حال سوختن رفتند.

4. She looked at the child and **asked** **politely**: “what’s your name?”

او به بچه نگاه کرد و مؤدبانه پرسید: «اسم شما چیست؟»

5. The students were **waiting** **patiently** for the bus.

دانش‌آموزان صبورانه منتظر اتوبوس بودند.

6. Soheil never **talks** to his parents **rudely**.

سهیل هرگز با والدینش با بی‌ادبی صحبت نمی‌کند.

B. Change the following adjectives to adverbs:

(ب) صفت‌های زیر را به قید تبدیل کنید.

polite : **politely**

مؤدب: مؤدبانه

loud: **loudly**

بلند: به طور بلند

comfortable: **comfortably**

راحت: به طور راحت

wonderful: **wonderfully**

عجیب: به طور شگفت‌انگیز

quiet : **quietly**

ساکت: با آرامش

hungry: **hungrily**

گرسنه: با گرسنگی

cruel : **cruelly**

ظالم: ظالمانه

interesting: **interestingly**

جالب: به طور جالب

actual: **actually**

واقعی: واقعا

suitable: **suitably**

مناسب: به طور مناسب

## C. Complete the following sentences with the proper form of adverbs:

(پ) جمله‌های زیر را با شکل درست قیدها کامل کنید.

1. Hooshang came **late** to the class yesterday.

هوشنگ دیروز **دیر** به کلاس آمد. ♦ اگر **ly** بگیرد معنا و مفهوم‌اش عوض می‌شود: معنی می‌دهد اخیراً

2. The policeman answered the tourists **politely**.

آن پلیس **مؤدبانانه** با گردشگرها صحبت کرد.

3. Can you talk **quietly**, please?

ممکن است لطفاً **آرام** صحبت کنید.

4. Behrooz tried **hard** to answer all questions.

بهروز **به سختی** تلاش کرد تا به همه سؤالات پاسخ بدهد. ♦ اگر این صفت **ly** بگیرد به قید تکرار تبدیل می‌شود و معنی آن «به ندرت» خواهد بود. قید تکرار **hardly** قبل از فعل به کار می‌رود.

5. My teacher speaks French **well**.

معلم من **به خوبی** فرانسوی صحبت می‌کند.

6. The people of the town **generously** helped poor people.

مردم آن شهر **با دست و دل بازی** به مردم فقیر کمک کردند.